

Variateurs INFRANOR - numéros de série obsolètes – appareils de plus de 10 ans :

En raison de l'obsolescence des composants, les appareils suivants ne seront plus réparés à partir du **1^{er} juillet 2020** :

- Variateurs **XtrapulsPac™** antérieurs au numéro de série **10826000**
- Variateurs **XtrapulsGem™** antérieurs au numéro de série **828000**
- **Autres produits** (y compris les premiers variateurs XtrapulsPac™) antérieurs au numéro de série **332000**

Note importante : les numéros de série obsolètes évoluent deux fois par année !

.....

INFRANOR Regler - veraltete Seriennummern - Geräte älter als 10 Jahre:

Aufgrund der Obsoleszenz der Komponenten werden die folgenden Geräte ab dem **1. Juli 2020** nicht mehr repariert:

- **XtrapulsPac™** -Regler älter als Seriennummer **10826000**
- **XtrapulsGem™** -Regler älter als Seriennummer **828000**
- **Andere Produkte** (einschließlich der ersten XtrapulsPac™ -Regler), älter als Seriennummer **332000**

Wichtiger Hinweis: Veraltete Seriennummern ändern sich zweimal im Jahr!

.....

INFRANOR drives - obsolete serial numbers - devices older than 10 years:

Due to components obsolescence, the following devices will not be repaired anymore from **July 1st, 2020**:

- **XtrapulsPac™** drives older than serial number **10826000**
- **XtrapulsGem™** drives older than serial number **828000**
- **Other products** (including the first XtrapulsPac™ drives) older than serial number **332000**

Important note: obsolete serial numbers change twice a year!